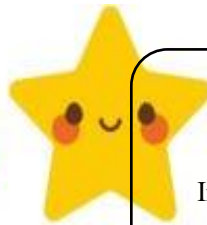


# きらきら



乙川東小学校

1年学年便り

Informativo da 1ª série

2023.1.31



暦の上では「立春」を迎える時期になりました。2月は寒い時期ですが、体力向上をめざしてかけ足運動などを行っていきます。楽しみながら、目標に向かって頑張ることができるよう指導していきたいと思います。2年生に向けて、残り少ない1年生での時間を大切に過ごしていきたいと思います。

## ○2月の行事予定 Programação de eventos do mês 2

- 3日(金) 入学説明会 ※短縮5時間授業 14:20頃下校
- 6日(月) ③かけ足大会(予備日9日③)
- 11~22日(土~水) 半田市造形教育展
- 13日(月) 朝会(感謝の会)
- 14日(火) ②不審者対応訓練
- 14~16日(火~木) 教育相談 ※短縮5時間授業 14:15頃下校
- 17日(金) 口座振替日
- 21日(火) ②③学校公開日
- 23日(木) 天皇誕生日
- Dia 3 (sex) Cerimônia explicativa do ingresso escolar.  
Haverá 5 aulas de horário curto. Saída às 14:20h
- Dia 6 (seg) Na 3ª aula haverá Campeonato de corrida (dia reserva: dia 9 na 3ª aula).
- Do dia 11 ao dia 12 (sab à qua) Exposição educacional de obras artísticas de Handa
- Dia 13 (seg) Reunião matinal (Reunião de agradecimento).
- Dia 14 (ter) Treinamento do que fazer em caso de ser atacado por pessoa desconhecida.
- Do dia 14 ao dia 16 (terça à quinta) Consulta educacional.  
Haverá 5 aulas de período curto. Saída às 14:15h
- Dia 17 (sex) dia do débito automático da mensalidade
- Dia 21 (ter) Dia de escola aberta à visita dos pais na 2ª e 3ª aulas.
- Dia 23 (qui) Aniversário do imperador. Feriado.



## ○3月の行事予定 Programação de Eventos do mês 3

- 3日(金) 6年生を送る会
- 10日(金) 短縮日課 14:15頃下校
- 13~15日(月~水) 短縮日課 14:15頃下校
- 17日(金) 口座振替日 4時間授業 13:45頃下校
- 20日(月) 卒業式 登校せず、自宅学習を行います。
- 22~23日(水~木) 4時間授業 13:45頃下校
- 24日(金) 修了式

- Dia 3 (sex) Reunião festiva de despedida da 6ª série
- Dia 10 (sex) Aulas de horário curto. Saída às 14:15h
- Dia 17 (sex) Dia do débito automático. Haverá 4 aulas. Saída às 13:45h
- Dia 20 (seg) Cerimônia de formatura.  
Não ir para a escola, ficar estudando em casa.
- Do dia 22 ao dia 23 (qua à qui) Haverá 4 aulas. Saída às 13:45h.
- Dia 24 (sex) Cerimônia de conclusão da série.



## ○教育相談を行います。 Realizaremos a consulta educacional

- 教育相談を行うグループは14時45分頃下校ですが、進み具合により遅くなることがあります。
- 教育相談を行わないグループは、14時15分頃に下校します。
- キッズデュオの児童は、放課を使って実施します。
- Os grupos que forem fazer a consulta educacional sairão às 14:45h, mas de acordo com o andamento, poderá ocorrer algum atraso.
- Os grupos que não tiverem consulta educacional sairão às 14:15h.
- Os alunos que vão para o Kids Duo farão a consulta educacional na hora do recreio.

日にち Data	14日(火) Dia 14 (ter)	15日(水) Dia 15 (qua)	16日(木) Dia 16 (qui)
教育相談を行う色 Cores dos grupos que terão consulta educacional	かも池・青A・B・C Kamoike, Azul A, B, C	こどもの家・黄緑 Kodomo no Ie, amarelo	緑・赤・橙・桃 Verde, vermelho, laranja, rosa.

## ○算数の宿題の○付けについて

あと2か月で2年生に進級します。学年が上がると、自分たちで学習を進めていく場面が増えていきます。その練習として、算数の宿題は子どもたちに答え合わせまで行うように指導していきます。問題を解き、その後で答え合わせをして、間違えたら直しをして…と、一連の学習活動がきちんと定着するように指導していきますが、初めのうちは自分の答えと計算ドリルの答えのページと見比べることが難しいと思います。

ご家庭でも子どもたちが答え合わせをする様子を見ていただけると助かります。よろしくをお願いします。



### Realizaremos a consulta educacional

Em dois meses, avançaremos para a 2ª. série. À medida que o ano escolar avança, aumenta o número de situações em que as crianças aprendem sozinhas. Como exercício, temos a lição de casa de matemática, onde os alunos são orientados a fazer, verificar a resposta. Resolve-se o problema, depois verifica-se as respostas e, se cometer um erro, corrigir.

Na atividade de exercícios ensinamos como fazer uma vez, para que fique firmemente estabelecido, mas, no início, pensamos que será difícil comparar as próprias respostas com as respostas nas páginas dos exercícios de cálculo.

Em casa, agradeceríamos se pudessem ver quando as crianças comparam as respostas obtidas por elas com as respostas do livreto de exercícios. Contamos com sua cooperação.

## ○尾張教育研究会書写コンクール

### Concurso de caligrafia do grupo de pesquisa educacional de Owari

1月25日(水)から2月3日(金)午前中まで、半田市博物館で特選の作品が展示されています。Do dia 25 de janeiro (qua) ao dia 3 de fevereiro (sex), no período da manhã, haverá a Exposição de trabalhos escolhidas que estarão expostos no Museu municipal de Handa.

特選 Obras especiais	胡桃沢 芭奈 杉原 果純 澤田 葉月
優等 Menção honrosa	佐藤 音彩 森田 花楓 内田 椰人 新海 杏莉 中垣 結琴 福山 千莉
入選 Participantes escolhidos	神谷 結桜 新美 穂高 水野 けれん 礪上 華衣 松浦 明瑛 藪本 柚葉 竹本 楓恋 東 虹心 穂満 咲希

## ○半田市造形教育展

### Exposição educacional de trabalhos artísticos de Handa

2月11日（土）から2月22日（水）午前中まで、半田市博物館で作品が展示されています。

Do dia 11 de fevereiro (sab) ao dia 22 de fevereiro (qua), até o período da manhã, haverá a Exposição de obras no Museu municipal de Handa.

平面作品 Obras bidimensionais	鳥居咲花「おにがおにぎりをたべている」 武藤未羽「くじらにのってにじのはしにのってそらの うえにレッツゴー」 Toriisakihana: 「O Oni está comendo onigiri」 . Mutou Myu: 「Subir na baleia, subir na ponte do arco iris, ir acima do céu Let's gooo」
立体作品 Obras tridimensionais	水野けれん「どうぶつえんたのしいな」 Mizuno Keren: 「O zoológico é divertido né」 .